

Täidab Maksu- ja Tolliamet / To be filled in by the Estonian Tax and Customs Board			
Registris muutuse teinud ametniku nimi / Official changing register entries	Ees- ja perekonnanimi / First name and surname	Kontaktandmed / Contact data	Allkiri / Signature

Mitteresidendist maksumaksja registriandmete muutumise, tegevuse lõpetamise või püsiva tegevuskoha likvideerimise avaldus

Application for non-resident taxpayer on changes in register entries concerning the termination of activities, liquidation of the permanent establishment and changes in other information

Nimi / Name	Registrikood Eestis / Registration code in Estonia	Käibemaksukohustuslase number / VAT registration number
-------------	--	---

1. Tegevuse lõpetamine / The termination of activity			
püsiva tegevuskohana / of a permanent establishment	käibemaksukohustuslasena / as a VAT liable person	tööandjana / as an employer	muu / other
Eelnimetatud tegevuse lõpetamise kuupäev (päev, kuu, aasta) / Date of the termination of the abovementioned activity (day, month, year)			
Kinnitus selle kohta, et Eesti äriregistris registreeritud välisriigi juriidilise isiku filiaalil ei ole Eestis majandustegevust ning seega puudub Eestis püsiv tegevuskoht. / Confirmation by a branch of a non-resident entered in the commercial register about no economic activities carried on in Estonia, hence no existing permanent establishment.		Jah/Yes	Ei/No

2. Muutused registriandmetes (täidetakse ainult lahtrid, mis muutuvad) / Changes in registration data (please fill in only the boxes which change)
2.1. Uus nimi / New name

2.2. Uus aadress residendiriiigis / New address in the country of residency		
Riik / Country	Linn ja maakond / City, town and county	Küla, tänav, maja nr / Village, street, house number
Postiindeks / Postal code	E-posti aadress / E-mail address	Kodulehekülg / Website

2.3. Uus postiaadress Eestis / New mailing address in Estonia		
Linn, vald, maakond / Town, municipality, county	Küla, tänav, maja nr / Village, street, house number	Postiindeks / Postal code

2.4. Uus tegevuskoha aadress Eestis (kui eelmisest erinev) / New business address in Estonia (if different from prior)		
Linn, vald, maakond / Town, municipality, county	Küla, tänav, maja nr / Village, street, house number	Postiindeks / Postal code

2.5. Tegevusala / Field of activity	
Uus / New	Lõppenud / Finished

<p>2.6. Mitteresidendist äriühing, kes tegutseb Eestis püsiva tegevuskoha kaudu, märgib lisalehel iga aktsionäri või osaniku nime ja registri- või isikukoodi, isikukoodi puudumisel sünnikuupäeva, -kuu ja -aasta. / The name and registration code or personal identification code, or in the absence of the personal identity code the date of birth of each shareholder or member of the company which has a permanent establishment in Estonia are to be indicated in the annex.</p>
<p>Isikute arv lisalehel / Number of persons in the annex</p>

2.7. Uus tegevuse kirjeldus Eestis / New description of the activities in Estonia							
2.7.1 Kui Eestis on ehitusplats, ehitus-, paigaldus-, seadmestamis- või montaažitööde koht. / If there is a building site, a place of construction, or an installation or assembly project in Estonia.							
Töö tellija / Name of the customer		Objekt / Object			Periood / Period		
2.7.2 Kas mitteresidendil on Eestis / Does the non-resident have in Estonia							
büroo või kontor / an office or a bureau		müügi- või ostukoht / a sales office or place of purchase		ladu, töökoda või tehas / a warehouse, workshop or factory		juhtimiskeskus või filiaal / a managing board or branch	
Jah/Yes Ei/No		Jah/Yes Ei/No		Jah/Yes Ei/No		Jah/Yes Ei/No	
2.7.3 Kas Eestis on füüsiline või juriidiline isik, kellel on volitused sõlmida mitteresidendi nimel lepinguid või võtta vastu tellimusi / Is there a natural or legal person in Estonia authorised to sign contracts or accept orders on behalf of the non-resident						Jah/Yes Ei/No	
2.7.4 Kas mitteresidendil toimub Eestis teenuste osutamise, müügi-, konsultatsiooni- või järelevalvealane tegevus / Does the non-resident provide services, or is active in selling, consulting or any supervisory activities in Estonia						Jah/Yes Ei/No	
2.8. Uus püsiva teeninduskoha teenindamiseks avatud pangakonto number / Number of a new bank account opened for the permanent establishment				2.8.1 Krediidiasutuse, kus pangakonto on avatud, nimi ja BIC kood / Name and BIC code of the credit institution where the bank account is opened			

2.9. Mitteresidendi püsiva tegevuskoha või käibemaksukohustuslase või mitteresidendist tööandja uus esindusõiguslik isik või senise isiku uued andmed / New person authorised to represent the permanent establishment or the non-resident employer or the VAT liable person or new data of the current person			
Ees- ja perekonnanimi / First name and surname		Isikukood või MTA registrikood Eestis / ID code or registration code in Estonia	
Sünniaeg (päev, kuu, aasta) / Date of birth (day, month, year)	Isikukoodi väljastanud riik / Country issuing the ID code		Isikukood välisriigis / ID code issued abroad
Elukoha aadress: linn, vald, maakond / Address of the place of residence: town, municipality, county	Küla, tänav, maja nr / Village, street, house number		Riik / Country
Isikut tõendava dokumendi nimetus ja number / Name and number of the document identifying the person			Kehtivusaja lõpu kuupäev / Expiry date
Esindamise alus / Basis of the right for representation			
Telefon / Phone number		E-posti aadress / E-mail address	

2.10. Uus kontaktisik maksude küsimuses või senise kontaktisiku uued andmed / New contact person regarding tax matters or new data of the current contact person		
Ees- ja perekonnanimi / First name and surname	Sünniaeg (päev, kuu, aasta) / Date of birth (day, month, year)	Isikukood kodumaal / ID code in home country
Linn, vald, maakond / Town, municipality, county	Küla, tänav, maja nr / Village, street, house number	Riik / Country
Telefon / Phone number	E-posti aadress / E-mail address	

2.11. Registriandmetes muudatuse tegemise kuupäev (päev, kuu, aasta) / Date of change in register entries in Estonia (day, month, year)	
--	--

Kinnitan, et eelpool toodud andmed on tõesed ja veatud ning kohustun eelpool nimetatud andmete muutumisest teatama Maksu- ja Tolliametile viie tööpäeva jooksul. / I certify that the particulars above is true and correct and undertake to inform the Estonian Tax and Customs Board within five working days of any changes that may occur in the particulars given above.

Esindusõiguslik isik / Person with the right of representation			
Kinnitan / Confirmed by	Ees- ja perekonnanimi / First name and surname	Allkiri / Signature	Kuupäev / Date

Lisa / Annex

Nimi / Name	Registrikood Eestis / Registration code in Estonia	Käibemaksukohustuslase number / VAT registration number
-------------	---	--

2.6.1 Uus aktsionär või osanik / New shareholder or member of the company			
Jrk. nr / No	Ees- ja perekonnanimi või nimi / Name, first name and surname	Sünniaeg (päev, kuu, aasta) Date of birth (day, month, year)	Isiku- või registrikood kodumaal / ID or registration code in home country

Kinnitan / Confirmed by	Allkiri / Signature	Kuupäev / Date
--------------------------------	---------------------	----------------

Lisa / Annex

Nimi / Name	Registrikood Eestis / Registration code in Estonia	Käibemaksukohustuslase number / VAT registration number
-------------	---	--

2.6.2 Kehtetu aktsionär või osanik / Expired shareholder or member of the company			
Jrk. nr / No	Ees- ja perekonnanimi või nimi / Name, first name and surname	Sünniaeg (päev, kuu, aasta) Date of birth (day, month, year)	Isiku- või registrikood kodumaal / ID or registration code in home country

Kinnitan / Confirmed by	Allkiri / Signature	Kuupäev / Date
-------------------------	---------------------	----------------

Mitteresidendist maksumaksja registriandmete muutumise, tegevuse lõpetamise või püsiva tegevuskoha likvideerimise avalduse täitmise juhend

1. Vormil R4 teatab Eestis tööandjana, püsiva tegevuskoha kaudu või käibemaksukohustuslasena tegutsev mitteresident maksukorralduse seaduse § 23 lõige 1 kohaselt viie tööpäeva jooksul oma tegevuse lõpetamisest, püsiva tegevuskoha likvideerimisest või andmete muutumisest maksukohustuslaste registris. Enne tegevuse lõpetamist on vaja täita maksukohustus Eestis.
2. Vormi R4 osa 1 täidetakse juhul, kui Eestis lõpeb mitteresidendi tegevus kas mitteresidendi püsiva tegevuskohana, käibemaksukohustuslasena või tööandjana. Eesti äriregistrisse kantud välisriigi juriidilise isiku filiaal annab teada, et tal puudub Eestis majandustegevus ning seega ka püsiv tegevuskoht. Mitteresidendist juriidilise isiku Eesti äriregistrisse kantud filiaali äriregistrist kustutamisel ei ole vormi R4 täita vaja.
3. Vormi R4 osas 2 täidetakse maksukohustuslaste registris muutunud andmed. Read andmete kohta, mis ei muutu, jäetakse täitmata.
4. Kui muutub püsiva tegevuskoha kaudu tegutseva mitteresidendi esindusõiguslik isik, lisatakse avaldusele esindusõigust tõendav dokument ja allkirjanäidis. Esindusõiguslik isik ei ole piiratud vastutusega isik, näiteks ei kirjutata siia käibemaksukohustuslasena registreerimiseks volitatud isikut.
5. Püsiva tegevuskoha kaudu Eestis tegutsev mitteresidendist juriidiline isik märgib avalduse lisas äriühingu iga muudatuse aktsionäride või osanikega ning nime ja registri- või isikukoodi, isikukoodi puudumisel sünnikuupäeva, -kuu ja -aasta (maksukorralduse seaduse § 21 lg 1 p 6).
6. Maksu- ja Tolliamet võib registrikande tegemisest keelduda, kui avaldaja esitatud andmed on puudulikud või ei vasta tegelikkusele. Maksu- ja Tolliamet juhhib sellisel juhul avaldaja tähelepanu avalduses või dokumentides esinevatele puudustele ja annab puuduste kõrvaldamiseks tähtaja või tagastab registreerimiseks esitatud dokumendid. Kui puudusi ei kõrvaldata Maksu- ja Tolliameti poolt määratud tähtaja jooksul, ei loeta registreerimisavaldust esitatuks.

Instructions for filling in the application

1. On form R4, non-resident employers, foreign legal persons having a permanent establishment or being VAT liable in Estonia, are required to notify the Estonian Tax and Customs Board of the termination of their activities, liquidation of their permanent establishment or changes in the registration data within five working days (subsection 1 of § 23 of the Taxation Act). Before liquidation or termination of activities, all tax obligations must be fulfilled.
2. Part 1 of form R4 must be filled in if the non-resident's activity ceases in Estonia either as a permanent establishment of a non-resident, as a person liable to VAT or as an employer. A branch of a non-resident legal person entered in the Estonian commercial register informs that it has no economic activities in Estonia and therefore has no permanent establishment in Estonia. If a branch of a non-resident legal person is deleted from the Estonian commercial register, there is no need to file the form R4.
3. Part 2 of form R4 must be filled in in case of changes concerning registration data. Lines for data, which does not change, are not filled in.
4. If the person authorised to represent the non-resident acting through a permanent establishment changes, a document certifying the right of representation and a specimen signature must be appended to the application. The person authorised to represent is not a person with limited liability, for example, a person authorised to register for value added tax is not indicated here.
5. A non-resident legal person having a permanent establishment in Estonia, will indicate in the annex of the application every change with a shareholder or member of the company and the name and registry code or personal identification code, or in the absence of the personal identity code, the date of birth (clause 6 of subsection 1 of § 21 of the Taxation Act).
6. If the information submitted by an applicant is incomplete or inaccurate, the Estonian Tax and Customs Board has the right to refuse to make a register entry. In this case the Estonian Tax and Customs Board will draw the attention of the applicant to the deficiencies in the application or documents and will set a term for the deficiencies to be eliminated, or will return the documents submitted for registration. If deficiencies are not eliminated within the term set by the Estonian Tax and Customs Board, the application for registration will be deemed not to have been submitted.